



**Tour Opérateur & Agence de voyages**  
**"Sport & Culture"**  
 75, rue du 6 juin - 61100 FLERS  
**Tél. : 02.33.65.00.44 - Mobile : 06.82.78.35.78**  
**Télécopie : 02.33.65.01.65**  
**Email : contact@enduranceshoptour.com**  
**Internet : www.enduranceshoptour.com**

Bulletin d'inscription 2008 – feuillet 1/2

**Destination :** \_\_\_\_\_

Compléter en lettres capitales SVP

Coordonnées de la personne qui recevra le dossier

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_ Pays : \_\_\_\_\_

Tél. : \_\_\_\_\_ Portable : \_\_\_\_\_ Email : \_\_\_\_\_

Club / Association : \_\_\_\_\_

Etes vous client d'un magasin Endurance Shop :  Oui  Non Si oui Lequel : \_\_\_\_\_

**INFORMATIONS VOYAGE**

Lieu de départ \_\_\_\_\_ (si vous souhaitez un pré acheminement vers Paris aller / retour par avion au départ d'une ville de province desservie par Air France).

Types de chambre (cocher)  1pers.  2 pers. /2 lits  2 pers. /1 lit  3 pers.  Chambre partagée (si disponible)

**Informations Clients Inscrits (reprendre l'identité des personnes telle que figurant sur la carte d'identité ou le passeport)**

N°	Nom	Prénom	Date de naissance	Adresse	Taille t-shirt
1					
2					
3					
4					
5					
6					

**Informations Coureurs seulement (Dossards) – Joindre un certificat médical**

N°	Nom	Prénom	Sexe	Nationalité	Course 42.195/21.1 10km /autre	Temps estimé	Meilleur temps	Coût dossard
1								
2								
3								
4								
5								
6								

**Important ! Réservation par versement de 30% du montant total – le solde 1 mois avant départ.**

Veuillez libeller votre chèque représentant l'acompte du voyage ci-dessous à l'ordre de <b>Planète Céléane</b>			
Nombre de personnes x prix du voyage	x	=	€
Supplément chambre individuelle	x	=	€
Inscription courses (montant total)	x	=	€
Taxes aéroports	x	=	€
Assurance annulation (montant total)	x	=	€
Total à verser	=	,	€
Total acompte (30 % du total à verser arrondi)	=	€	

En mon nom et aux noms des personnes inscrites sur ce bulletin, j'accepte les conditions d'inscription décrites.

Signature : .....

Date : .....

**Important : nous nous réservons le droit d'annuler votre réservation si un nombre minimum de participants (10) n'est pas atteint. (Remboursement sans frais)**

A réception de ce bulletin d'inscription une facture de votre règlement vous sera envoyée.



**Tour Opérateur & Agence de voyages**  
**"Sport & Culture"**  
75, rue du 6 juin - 61100 FLERS  
**Tél. : 02.33.65.00.44 - Mobile : 06.82.78.35.78**  
**Télécopie : 02.33.65.01.65**  
**Email : [contact@enduranceshoptour.com](mailto:contact@enduranceshoptour.com)**  
**Internet : [www.enduranceshoptour.com](http://www.enduranceshoptour.com)**

Bulletin d'inscription 2008 – feuillet 2/2

## Inscriptions – Modalités de paiement – Conditions de Ventes

Décret N°94490 du 15/06/94 pris en application de l'article 31 de la loi N°92645 du 13/07/92

### **Réservations :**

La réservation est effective à réception des 2 volets des bulletins d'inscription accompagné d'un versement d'acompte de 30% minimum du montant total auquel s'ajoute le règlement du dossard et des assurances (si souscrites). Le solde du montant total est versé au plus tard 1 mois avant la date de départ.

### **Frais d'annulation :**

Si annulation 60 jours avant le départ, une somme forfaitaire de 100€ sera retenue par personne (frais de dossiers non remboursables).

Si annulation entre 60 jours et 30 jours, 30% de la somme totale due sera retenue.

Si annulation à moins de 30 jours du départ, la totalité du montant total sera due.

Important : Afin d'éviter toute contestation et litige, l'annulation de participation au voyage doit être nous être adressée par courrier recommandé avec accusé réception.

Le fait de ne pas régler le solde du voyage est considéré comme une annulation. Le dossard est non remboursable.

### **Prix :**

Nos prix sont établis au regard des tarifs et cours de change en vigueur. Ils peuvent varier si l'un ou l'autre de ces éléments venait à changer.

### **Annulation de la part de l'organisateur :**

L'organisateur se réserve le droit d'annuler le voyage ou séjour pour manque de participants, raisons techniques ou cas de force majeure. Dans ce cas, l'organisateur devra prévenir le client au minimum 21 jours avant le départ. Cependant le dossard pour la participation au marathon restera acquis à l'adhérent.

### **Responsabilité :**

L'organisateur ne saurait être tenu pour responsable en cas de retards, pannes, avaries, faits de grève pendant le voyage, ainsi que l'interruption, modification ou suppression motivés dans l'intérêt et/ou la sécurité du voyageur.

### **Utilisation d'image :**

Les participants concèdent à Endurance Shop Tour, la libre et totale utilisation des images fixes ou audiovisuelles, sur lesquelles ils pourraient apparaître, sur tous supports y compris les documents promotionnels et/ou publicitaires dans le monde entier et pour la durée la plus longue prévue par la loi. En cas de réserve sur ce point, les participants le mentionneront sur ce bulletin d'inscription.

### **Assurances:**

Les assurances « Assistance – Rapatriement – Bagages – Annulation » n'ont aucun caractère obligatoire (article 96 – alinéa 13 du décret N°94-490 du 15/06/94). Elles vous sont proposées et fortement conseillées puisque adaptées au besoin des marathoniens. Elles doivent être souscrites au moment de la réservation. Les contrats vous seront adressés sur simple demande et jointe à votre contrat après réservation. La responsabilité de l'organisation ne saurait être engagée en cas de litige avec la compagnie d'assurance.

### **Règlements:**

Ils sont effectués par chèques bancaires à l'ordre de **Planète Céléane** ou CB (possibilité de paiement sécurisé par vente à distance afin de bénéficier de vos assurances bancaires), nous appeler pour effectuer l'opération. Vos règlements sont à joindre au bulletin d'inscription.

### **Formalités de police:**

Il incombe aux voyageurs de s'informer des formalités nécessaires à la date de leur voyage. Endurance Shop Tour ne pourra être tenu pour responsable de la non présentation des documents d'identification et/ou sanitaires nécessaires ou de la présentation de documents non valables ou périmés.

*En mon nom et aux noms des personnes inscrites sur ce bulletin, j'accepte les conditions d'inscription décrites et m'engage à régler les sommes dues en cas de rupture de contrat et ce pour toute(s) les personne(s) inscrites sur le présent bulletin d'inscription.*

Signature : .....

Date : .....